

Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

► B

PADOMES REGULA (EK) Nr. 1035/2001
(2001. gada 22. maijs),
ar ko nosaka *Dissostichus spp.* nozvejas dokumentu shēmu
(OV L 145, 31.5.2001, lpp. 1)

Grozīta ar:

Oficiālais Vēstnesis

	Nr.	Lappuse	Datums
► <u>M1</u> Padomes Regula (EK) Nr. 669/2003 (2003. gada 8. aprīlis)	L 97	1	15.4.2003



PADOMES REGULA (EK) Nr. 1035/2001

(2001. gada 22. maijs),

ar ko nosaka *Dissostichus spp.* nozvejas dokumentu shēmu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 37. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Konvencija par Antarktiskas ūdeņu faunas un floras aizsardzību, šē turpmāk "konvencija", tika apstiprināta ar Lēmumu 81/691/EEK ⁽³⁾ un Kopienā stājās spēkā 1982. gada 21. maijā.
- (2) Šajā konvencijā paredzēts, ka Antarktiskas ūdeņu faunas un floras aizsardzības un pārvaldības jomā ir vajadzīga reģionālā sadarbība, izveidojot Antarktiskas ūdeņu faunas un floras aizsardzības un pārvaldības komiteju, šē turpmāk "CCAMLR", un ka ir jāpieņem aizsardzības pasākumi, kas ir saistoši līgumslēdzējam pusēm.
- (3) Savā astoņpadsmitajā ikgadējā sanāksmē 1999. gada novembrī CCAMLR pieņēma aizsardzības pasākumu 170/XVIII, ar kuru paredz *Dissostichus spp.* nozvejas dokumentu shēmu.
- (4) *Dissostichus spp.* nozvejas dokumentu shēma ir ieviesta, lai pilnīgotu starptautiskās tirdzniecības kontroli attiecībā uz šo sugu un noteiktu visu to *Dissostichus spp.* izcelsmi, ko izved no CCAMLR līgumslēdzēju pušu teritorijām vai ievad tajās.
- (5) Pateicoties nozvejas dokumentam vajadzētu būt iespējai noteikt, vai *Dissostichus spp.* ir nozvejotas konvencijas darbības zonā atbilstīgi CCAMLR aizsardzības pasākumiem, un savākt datus krājumu zinātniska novērtējuma sekmēšanai.
- (6) No 2000. gada 9. maija aizsardzības pasākums 170/XVIII ir saistošs visām līgumslēdzējam pusēm. Kopienai tādēļ tas ir jāievieš.
- (7) Pienākums uzrādīt nozvejas dokumentu būtu jāattiecina uz visiem visu *Dissostichus spp.* ievadumiem, lai CCAMLR varētu sasniegt šīs sugas aizsardzības mērķi.
- (8) Šīs regulas īstenošanai vajadzīgie pasākumi būtu jāpieņem saskaņā ar Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmumu 1999/468/EK, ar ko nosaka kārtību Komisijai piešķirto izpildes pilnvaru īstenošanai ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ OV C 337 E, 28.11.2000., 103. lpp.

⁽²⁾ Atzinums sniegts 2001. gada 28. februārī (vēl nav publicēts Oficiālajā Vēstnesī).

⁽³⁾ OV L 252, 5.9.1981., 26. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

▼B

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

I NODAĻA

Vispārēji noteikumi*1. pants*

Mērķis

Regulā ir paredzēti vispārējie principi un nosacījumi attiecībā uz CCAMLR pieņemtās *Dissostichus spp.* nozvejas dokumentu shēmas piemērojumu Kopienā.

▼M1*2. pants*

Darbības joma

1. Šī regula attiecas uz visām ilknzivīm (*Dissostichus spp.*) ar TARIC kodiem 0302 69 88 00, 0303 79 88 10, 0303 79 88 90, 0304 20 88 10 un 0304 20 88 00,

a) kas izkrautas vai pārkrautas no Kopienas zvejas kuģiem, vai

b) kas ievestas Kopienā vai izvestas, vai atkārtoti izvestas no tās.

2. Šī regula neattiecas uz *Dissostichus spp.* piezveju, ko veic traleri tālējūrās ārpus CCAMLR darbības zonas.

Šajā punktā *Dissostichus spp.* piezveja ir *Dissostichus spp.* daudzums, kas nepārsniedz 5 % no visu sugu nozvejas un nepārsniedz 50 tonnas uz vienu kuģi visā zvejas reisā.

3. Panta 2. punkta otro daļu saskaņā ar 25. panta 3. punktā paredzēto procedūru var grozīt, lai piemērotu Kopienai saistošos saglabāšanas pasākumus, ko noteikusi CCAMLR.

▼B*3. pants*

Definīcijas

Šajā regulā:

a) “*Dissostichus spp.*” ir *Dissostichus eleginoides* un *Dissostichus mawsoni* sugu zivis;

b) “nozvejas dokuments” ir dokuments, kurā ir I pielikumā paredzētā informācija un kurš ir noformēts atbilstoši II pielikumā sniegtajam paraugam;

c) “CCAMLR zona” ir konvencijas I pantā definētā darbības zona.

II NODAĻA

Karoga valsts pienākumi*4. pants*

Dalībvalstis nosaka visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka to karoga kuģi, kam ir atļauts nodarboties ar *Dissostichus spp.* zveju, ikreiz, kad tiek veikta *Dissostichus spp.* izkraušana vai pārkraušana, pienācīgi izpilda nozvejas dokumentu.

▼B

5. pants

Dalībvalstis nosaka visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka ikreiz, kad *Dissostichus spp.* tiek pārkrautas uz to karoga kuģiem, tiek pievienots pienācīgi izpildīts nozvejas dokuments.

6. pants

Dalībvalstis gādā par to, lai nozvejas dokumentu veidlapas būtu katram no to karoga kuģiem, kam atļauts nodarboties ar *Dissostichus spp.* zveju, un vienīgi šiem kuģiem.

7. pants

Dalībvalstis gādā par to, lai katrā nozvejas dokumenta veidlapā, ko tās izdevušas, būtu īpašs identifikācijas numurs, kā norādīts I pielikumā.

Katrā nozvejas dokumenta veidlapā dalībvalstis ieraksta arī tās zvejas licences vai *Dissostichus spp.* zvejas atļaujas numuru, kuru tās izdevušas savam kuģim, kas kuģo zem tās karoga.

III NODAĻA

Kapteiņa pienākumi

8. pants

1. Kopienas zvejas kuģa kapteinis gādā par to, lai ikreiz, kad tiek veikta *Dissostichus spp.* izkraušana vai pārkraušana viņa kuģī vai no tā, tiek pievienots pienācīgi izpildīts nozvejas dokuments.

2. Kopienas zvejas kuģa kapteinis, kas saņēmis vienu vai vairākas nozvejas dokumentu veidlapas, pirms veikt kādu *Dissostichus spp.* izkraušanas vai pārkraušanas darbību:

- a) pārlicinās, ka visas I pielikumā uzskaitītās obligātās ziņas ir precīzi ierakstītas nozvejas dokumentā;
- b) ja izkrauj vai pārkrauj abu *Dissostichus* sugu nozvejotos daudzumus, nozvejas dokumentā kapteinis ieraksta izkraut vai pārkraut paredzētās nozvejas kopējo novērtēto svaru, norādot katras sugas novērtēto svaru;
- c) ja izkrauj vai pārkrauj abu *Dissostichus* sugu no dažādiem apakšapgabaliem un/vai statistikas rajoniem nozvejotos daudzumus, nozvejas dokumentā kapteinis norāda novērtēto svaru katrai sugai, kas nozvejota katrā apakšrajonā vai statistikas rajonā;
- d) kapteinis, izmantojot visātrākos tam pieejamos elektroniskās saziņas līdzekļus, paziņo kuģa karoga dalībvalstij nozvejas dokumenta numuru, zvejas datumus, kas atbilst nozvejas iegūšanai, sugas, apstrādes veidu vai veidus, izkraut paredzētā daudzuma novērtēto svaru, nozvejas apgabalu vai apgabalus, izkraušanas vai pārkraušanas datumu un izkraušanas ostu un valsti vai pārkraušanas kuģi, un lūdz karoga dalībvalstij apstiprinājuma numuru.

Šā punkta īstenošanas noteikumus Komisija var pieņemt saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

9. pants

▼M1

Kad karoga dalībvalsts, izmantojot ar automātiskas, pret viltojumiem drošas kuģu satelītnovērošanas sistēmas (VMS) palīdzību iegūtus

▼M1

datu, ir pārliecinājusies par to, ka tās kuģa paziņotais zvejas rajons un izkraujamais vai pārkraujamais loms ir precīzi iereģistrēts un atbilst kuģa zvejas atļaujai, tā, izmantojot visātrākos elektroniskos saziņas līdzekļus, paziņo kuģa kapteinim apstiprinājuma numuru.

Kapteinis ieraksta apstiprinājuma numuru nozvejas dokumentā.

▼B

Šā panta īstenošanas noteikumus Komisija var pieņemt saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

10. pants

1. Tūlīt pēc kādas *Dissostichus spp.* izkraušanas vai pārkraušanas darbības Kopienas zvejas kuģa kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis, kas ir saņēmis vienu vai vairākas nozvejas dokumenta veidlapas:

- a) ja tiek veikta pārkraušana, gādā par to, lai nozvejas dokumentu parakstītu tā kuģa kapteinis, uz kuru pārkrauj nozveju;
- b) ja tiek veikta izkraušana krastā, gādā par to, lai nozvejas dokumentu:
 - ar parakstu un zīmogu apstiprinātu izkraušanas vai brīvās tirdzniecības zonas ostas oficiāls pārstāvis, un
 - parakstītu persona, kas saņem nozveju izkraušanas ostā vai brīvās tirdzniecības zonā.

2. Ja nozveju pēc izkraušanas sadala, minētais kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis sagatavo katrai personai, kura izkraušanas ostā vai brīvās tirdzniecības zonā saņem daļu nozvejas, nozvejas dokumenta kopiju. Kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis nozvejas dokumenta kopijā ieraksta attiecīgās nozvejas daudzumu un izcelsmi, ko saņēmusi minētā personas, kā arī iegūst šīs personas parakstu.

Šajā punktā minētie dati par attiecīgo nozveju var tikt grozīti, piemērojot Kopienai saistošos aizsardzības pasākumus, ko paredzējusi CCAMLR, un saskaņā ar 25. panta 3. punktā izklāstīto procedūru.

3. Minētais kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis tūlīt paraksta un, izmantojot visātrākos pieejamos elektroniskās saziņas līdzekļus, nosūta kuģa karoga dalībvalstij parakstītā nozvejas dokumenta kopiju vai, ja krastā izkrautā nozveja sadalīta, parakstīto nozvejas dokumentu kopijas. Viņš izsniedz parakstītā dokumenta kopiju arī katrai personai, kura saņem daļu nozvejas.

Šā punkta īstenošanas noteikumus Komisija var pieņemt saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

11. pants

Kopienas zvejas kuģa kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis glabā parakstītā nozvejas dokumenta vai dokumentu oriģinālus un nosūta tos karoga dalībvalstij vēlākais mēnesi pēc zvejas sezonas beigām.

Šā panta īstenošanas noteikumus Komisija var pieņemt saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

12. pants

1. Attiecīgā Kopienas zvejas kuģa kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis, uz kura pārkrauta nozveja, tūlīt pēc *Dissostichus spp.* izkraušanas krastā gādā par to, lai nozvejas dokumentus, kas saņemti no pārkraušanas kuģiem:

- ar parakstu un zīmogu apstiprinātu izkraušanas ostas vai brīvās tirdzniecības zonas oficiāls pārstāvis, un

▼B

— parakstītu tā persona, kura izkraušanas ostā vai brīvās tirdzniecības zonā saņem nozveju.

2. Ja nozveju pēc izkraušanas sadala, kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis sagatavo nozvejas dokumenta kopiju katrai personai, kura izkraušanas ostā vai brīvās tirdzniecības zonā saņem daļu nozvejas. Kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis ieraksta nozvejas dokumenta kopijā attiecīgās nozvejas daudzumu un izcelsmi, ko saņēmusi minētā persona, kā arī iegūst šīs personas parakstu.

Šajā punktā minētie dati par nozveju var tikt grozīti, piemērojot Kopienai saistošos aizsardzības pasākumus, ko paredzējusi *CCAMLR*, un saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 3. punktā.

3. Minētais kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis tūlīt paraksta un, izmantojot visātrākos pieejamos elektroniskās saziņas līdzekļus, nosūta parakstītā un apzīmogatā nozvejas dokumenta kopiju vai, ja izkrautais nozvejas daudzums sadalīts, parakstīto un apzīmogoto nozvejas dokumentu kopijas kuģa karoga dalībvalstij, kas izdevusi šos dokumentus. Viņš izsniedz attiecīgā dokumenta vai dokumentu parakstītu kopiju katrai personai, kura saņem daļu nozvejas.

Šā punkta īstenošanas noteikumus Komisija var pieņemt saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

IV NODAĻA

Dalībvalstu pienākumi attiecībā uz *Dissostichus spp.* izkraušanu krastā, importu, eksportu vai reeksportu**▼M1***13. pants*

1. Dalībvalstis veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai noteiktu to *Dissostichus spp.* izcelsmi, kuras ievieš to teritorijā vai izved no tās, un to, vai *CCAMLR* darbības zonā nozvejotās *Dissostichus spp.* ir nozvejotas atbilstīgi *CCAMLR* paredzētajiem saglabāšanas pasākumiem.

2. Ja dalībvalstij ir pamats uzskatīt, ka izkrautās vai ievestās *Dissostichus spp.*, kas deklarētas kā nozvejotas tālējūrās ārpus *CCAMLR* darbības zonas, faktiski ir *CCAMLR* darbības zonā zvejotas *Dissostichus spp.*, tad attiecīgā dalībvalsts pieprasa karoga dalībvalstij veikt nozvejas dokumenta papildu pārbaudi, cita starpā izmantojot ar kuģu satelītnovērošanas sistēmas palīdzību iegūtus datus.

Ja karoga dalībvalsts, neraugoties uz minēto lūgumu, nepierāda, ka nozvejas dokuments ir pārbaudīts, izmantojot ar *VMS* iegūtus datus, tad minēto nozvejas dokumentu uzskata par spēkā neesošu no aizpildīšanas brīža un attiecīgo *Dissostichus spp.* ieviešanu un izvešanu aizliedz.

3. Dalībvalstis nekavējoties informē Komisiju un pārējās dalībvalstis par visiem gadījumiem, kad 2. punktā minētās papildu pārbaudes rezultāti rāda, ka lomi nav nozvejoti atbilstīgi *CCAMLR* paredzētajiem saglabāšanas pasākumiem, un dara zināmus pasākumus, ko šajā sakarā veikusi attiecīgā dalībvalsts.

▼B*14. pants*

Dalībvalstis paredz visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka ikreiz, kad *Dissostichus spp.* tiek izkrautas to ostās, tiek pievienots pienācīgi izpildīts nozvejas dokuments.

▼ M1*15. pants*

1. Dalībvalstis veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka katrai *Dissostichus* spp. kravai, kuru ievēd to teritorijā vai izved no tās, būtu pievienots viens vai vairāki eksportam vai reeksportam apstiprināti nozvejas dokumenti, kas atbilst kopējam *Dissostichus* spp. daudzumam attiecīgajā kravā.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka to muitas iestādes vai citi kompetenti oficiāli pārstāvji pieprasa un pārbauda dokumentus attiecībā uz katru *Dissostichus* spp. kravu, ko ievēd to teritorijā vai izved no tās, lai pārliecinātos par to, ka dokumentu vidū ir arī viens vai vairāki eksportam vai reeksportam apstiprināti nozvejas dokumenti, kuros norādītais daudzums atbilst kopējam *Dissostichus* spp. daudzumam attiecīgajā kravā. Minētās iestādes vai pārstāvji var pārbaudīt arī katras kravas saturu, lai pārliecinātos par nozvejas dokumentā vai dokumentos sniegto ziņu pareizību.

3. Dalībvalstis informē Komisiju par visiem gadījumiem, kad 1. un 2. punktā minēto pārbauci rezultātā konstatē, ka dokumenti neatbilst šajā regulā noteiktajām prasībām.

4. Eksportam apstiprinātā *Dissostichus* spp. nozvejas dokumentā:

- a) ir ietvertas visas ziņas, kas paredzētas I pielikumā, un visi paredzētie paraksti, un
- b) ir apliecināts dokuments, kurā eksportētājvalsts oficiāls pārstāvis ar parakstu un zīmogu ir apliecinājis dokumentā sniegto ziņu pareizību.

▼ B*16. pants*

Dalībvalstis paredz visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka katram *Dissostichus* spp. izvedumam no to teritorijas līdzī ir reeksportam apstiprināts nozvejas dokuments vai dokumenti, kas atbilst kopējam attiecīgā *Dissostichus* spp. izveduma daudzumam.

Reeksportam apstiprināts nozvejas dokuments atbilst paraugam, kas paredzēts III pielikumā, un tajā ir 19. pantā norādītās ziņas.

V NODAĻA

Importētāju un eksportētāju pienākumi**▼ M1***17. pants*

Dissostichus spp. ievēšana un izvēšana ir aizliegta, ja attiecīgajai partijai nav pievienots nozvejas dokuments.

▼ B*18. pants*

1. Attiecībā uz katru *Dissostichus* spp. kravu, ko paredzēts izvest no dalībvalsts, kur veikta izkraušana, eksportētājs katrā nozvejas dokumentā ieraksta:

- a) katras *Dissostichus* spp. sugas daudzumu kravā, kas ir deklarēta dokumentā;
- b) kravas importētāja vārdu un adresi un ievēšanas vietu;
- c) savu vārdu un adresi.

▼B

Parakstījis katru nozvejas dokumentu, viņš gādā, lai kompetentās iestādes eksportētājā dalībvalstī nozvejas dokumentu apstiprinātu ar parakstu un zīmogu.

2. Panta 1. punktā minētās ziņas var tikt grozītas, piemērojot Kopienai saistošos aizsardzības pasākumus, ko paredzējusi *CCAMLR*, un saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 3. punktā.

19. pants

1. Gadījumā, kad veic reeksportu, reeksportētājs dara zināmu:

- a) reeksportēt paredzēto visu sugu produktu tirsvaru kopā ar attiecīgā nozvejas dokumenta numuru, uz ko attiecas katra suga un produkts;
- b) kravas importētāja vārdu un adresi, ieviešanas vietu un eksportētāja vārdu un adresi.

Pēc tam reeksportētājs gādā par to, lai kompetentās iestādes reeksportētājā dalībvalstī ar parakstu un zīmogu apliecinātu, ka visas šīs ziņas ir precīzas.

2. Šā panta 1. punktā minētās ziņas var tikt grozītas, piemērojot Kopienai saistošos aizsardzības pasākumus, ko paredzējusi *CCAMLR*, un saskaņā ar 25. panta 3. punktā paredzēto procedūru.

VI NODAĻA

Datu pārraide**▼M1***20. pants*

1. Karoga dalībvalsts, izmantojot visātrākos pieejamos elektroniskos saziņas līdzekļus, tūlīt nosūta *CCAMLR* sekretariātam 10. un 12. pantā paredzētās kopijas kopā ar vienu Komisijai paredzētu kopiju.

2. Izmantojot visātrākos pieejamos elektroniskos saziņas līdzekļus, dalībvalstis tūlīt nosūta sekretariātam eksportam vai reeksportam apstiprināto nozvejas dokumentu kopijas, pievienojot vienu Komisijai paredzētu kopiju, kā arī 22.a pantā norādītos dokumentus.

▼B*21. pants*

Dalībvalstis paziņo Komisijai, kura informē *CCAMLR* sekretariātu, attiecīgo valsts iestādi vai iestādes (norādot to nosaukumu, adresi, tālruna un faksu numuru un e-pasta adresi), kas atbild par nozvejas dokumentu izsniegšanu un apstiprināšanu.

▼M1*22. pants*

Līdz katra gada 15. martam, 15. jūnijam, 15. septembrim un 15. decembrim dalībvalstis paziņo Komisijai no nozvejas dokumentiem iegūtos datus par to *Dissostichus* spp. izcelsmi, galamērķi un daudzumu, kas ievestas to teritorijā vai izvestas no tās.

Komisija katru gadu nosūta attiecīgos datus par izcelsmi un daudzumu *CCAMLR* sekretariātam.

▼ M1

VI a NODAĻA

Aizturētu vai konfiscētu zivju pārdošana*22.a pants*

Ja dalībvalstij ir iemesls pārdot vai realizēt aizturētas vai konfiscētas *Dissostichus* spp., tā izdod īpaši apstiprinātu nozvejas dokumentu. Šajā nozvejas dokumentā iekļauj šāda apstiprinājuma pamatojumu un raksturo apstākļus, kādos notiek aizturēto vai konfiscēto zivju aprīte tirdzniecībā. Dalībvalstis, cik vien iespējams, nodrošina, ka nelikumīgās zvejas darbības izdarītāji negūst nekādu finansiālu labumu no minēto zivju pārdošanas vai realizācijas.

▼ B

VII NODAĻA

Nobeiguma noteikumi*23. pants*

Regulas I, II un III pielikums var tikt grozīts, piemērojot Kopienai saistošos aizsardzības pasākumus, ko paredzējusi *CCAMLR*, un saskaņā ar 25. panta 3. punktā izklāstīto procedūru.

24. pants▼ M1

Pasākumus, kas vajadzīgi 8. panta 2. punkta d) apakšpunkta, 9. panta, 10. panta 3. punkta, 11. panta, 12. panta 3. punkta, 13. panta 2. punkta un 15. panta īstenošanai, nosaka saskaņā ar 25. panta 2. punktā paredzēto procedūru.

▼ B

Pasākumus, kas jāveic, ievērojot 10. panta 2. punktu, 12. panta 2. punktu, 18. panta 2. punktu, 19. panta 2. punktu un 23. pantu, nosaka saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 3. punktā.

25. pants

1. Komisijai palīdz komiteja, kas izveidota saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 3760/92 ⁽¹⁾ 17. pantu.
2. Ja ir norāde uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 4. un 7. pantu.
3. Ja ir norāde uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5. un 7. pantu.
4. Lēmuma 1999/468/EK 4. panta 3. punktā un 5. panta 6. punktā minētais laikposms ir trīs mēneši.

26. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

⁽¹⁾ OV L 389, 31.12.1992., 1. lpp.



I PIELIKUMS

DISSOSTICHUS NOZVEJAS DOKUMENTS

Nozvejas dokumentā ir:

- 1) ģpašs identifikācijas numurs, ko veido:
 - i) četrpāru skaitlis, kur pirmie divi cipāri ir valsts divcipāru kods, ko piešķīrusi Starptautiskā standartizācijas organizācija (*ISO*), un pēdējie divi cipāri norāda uz gadu, attiecībā uz ko dokuments ir izdots;
 - ii) trīs secīgo cipāru numurs (kas sākas ar 001) norāda kārtību, kādā izdotas nozvejas dokumentu veidlapas;
- 2) šādas ziņas:
 - i) tās iestādes nosaukums, adrese, tālruna un faksa numurs, kas izdevusi nozvejas dokumenta veidlapu;
 - ii) kuģa nosaukums, piederības osta, valsts reģistrācijas numurs un kuģa izsaukuma signāls, un, vajadzības gadījumā, *IMO/Lloyd's* reģistrācijas numurs;
 - iii) pēc vajadzības kuģim izsniegtās licences vai atļāujas numurs;
 - iv) *Dissostichus* sugas svārs attiecībā uz katru krastā izkrauto vai pārkrauto produktu tipu un
 - a) pa *CCAMLR* statistikas apakšapgābāliem vai rajoniem, ja tās nozvejotas konvencijas darbības zonā; un/vai
 - b) pa Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas (*FAO*) statistikas apgābāliem, apakšapgābāliem vai rajoniem, ja zivis nozvejotas ārpus konvencijas darbības zonas;
 - v) attiecīgā laikposma datumi, kad veikta nozveja;
 - vi) attiecībā uz izkraušanu krastā, datums un osta, kur nozveja ir izkrauta; vai attiecībā uz pārkraušanu, datums un kuģa nosaukums, tā karogs un valsts reģistrācijas numurs (Kopienas kuģiem flotes reģistra iekšējās reģistrācijas numurs, kas kuģim piešķirts saskaņā ar 5. pantu Komisijas 1998. gada 30. septembra Regulā (EK) Nr. 2090/98 par Kopienas zvejas kuģu reģistru); un
 - vii) tās personas vai personu vārds, adrese, tālruna un faksa numurs, kas saņēmušas nozvejotos zivju daudzumus, kā arī katras sugas daudzums un saņemtā produkta tips.

▼ M1

II PIELIKUMS

DISSOSTICHUS NOZVEJAS DOKUMENTS							V 1.4
Dokumenta numurs:				Karoga valsts piešķirtā apstiprinājuma numurs:			
IEDAĻA ATTIECĪBĀ UZ PRODUKCIJU							
1. Dokumenta izdevēja iestāde							
Nosaukums		Adrese		Tāl. Fakss			
2. Zvejas kuģa nosaukums		Piederības osta un reģistrācijas numurs		Izsaukuma signāls		SJO/Lloyd's numurs (ja tāds ir)	
3. Licences numurs (ja tāda izdota)				Zvejas datumi lomam, uz ko attiecas šis dokuments			
				4. no:		5. līdz:	
6. (Izkrauto/pārkrauto) zivju apraksts				7. Pārdoto zivju apraksts			
Suga	Tips	Paredzamais izkraujamais svars (kg)	Teritorija, kurā zivis iegūtas (*)	Pārbaudītais izkrautais svars (kg)	Pārdotais tīrais svars (kg)	Saņēmēja vārds vai nosaukums; adrese, tālruna numurs, faksa numurs un paraksts	
						Saņēmēja vārds vai nosaukums:	
						Paraksts:	
						Adrese:	
						Tāl.	
						Fakss	
Suga: TOP <i>Dissostichus eleginoides</i> ; TOA <i>Dissostichus mawsoni</i>							
Tips: WHO – veselas; HAG – bez galvām un izkīdātas; HAT – bez galvām un bez astēm; FLT – filejas; HGT – bez galvām un bez astēm, izkīdātas; OTH – citas (precizēt)							
8. Informācija par izkraušanu/Pārkraušanu: Es apliecinu, ka iepriekš norādītās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas. Visas <i>Dissostichus</i> spp. ir iegūtas Konvencijas darbības zonā. Es apliecinu, ka zivis iegūtas atbilstīgi CCAMLR saglabāšanas pasākumiem.							
Zvejas kuģa kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis (lielajiem burtiem)		Paraksts un datums		Izkraušanas/Pārkraušanas osta un valsts/teritorija		Izkraušanas/pārkraušanas datums	
9. Pārkraušanas apliecinājums: Es apliecinu, ka, cik man zināms, iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.							
Saņēmējkuģa kapteinis		Paraksts		Kuģa nosaukums		Izsaukuma signāls	
						SJO/Lloyd's numurs (ja tāds ir)	
Pārkraušanas ostas teritorijā: attiecīgā gadījumā ar parakstu apstiprina ostas amatpersona.							
Nosaukums		Iestāde		Paraksts		Zīmogs	
(*) Paziņot FAO statistikas apgabalu/apakšapgabalu/rajonu, kurā iegūts loms, un norādīt, vai loms iegūts tālējūrās vai EEZ.							

▼ M1

10. Izkraušanas apliecinājums: Es apliecinu, ka, cik man zināms, iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.

Vārds	Iestāde	Paraksts	Adrese	Tālr.	Izkraušanas osta	Izkraušanas datums	Zīmogs
11. IEDAĻA ATTIECĪBĀ UZ IZVEŠANU			12. Eksportētāja deklarācija: Es apliecinu, ka, cik man zināms, iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.				
Zivju apraksts			Vārds nosaukums	Adrese	Paraksts	Eksporta licence (ja tāda izdota)	
Suga	Produkta tips	Tīrais svars (kg)					
			13. Eksportētājvalsts iestādes apstiprinājums: Es apliecinu, ka, cik man zināms, iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas				
			Vārds/Amata nosaukums	Paraksts	Datums	Zīmogs	
			Eksportētājvalsts			Izvešanas atsaucē numurs	

14. IEDAĻA ATTIECĪBĀ UZ IEVEŠANU

Importētāja vārds vai nosaukums:

Adrese:

Izkraušanas punkts:

Pilsēta:

Pavalsts/Apgabals:

Valsts: "



III PIELIKUMS

DISSOSTICHUS REEKSPORTA DOKUMENTA PARAUGS

DISSOSTICHUS REEKSPORTA APLIECĪBA				V1.1
REEKSPORTS		Reeksportētājvalsts		
1. Zivju apraksts				
Suga	Produkta tips	Eksportējais tīrsvars (kg)	Pievienotās <i>Dissostichus</i> nozvejas apliecības numurs	
Suga: TOP <i>Dissostichus eleginoides</i> , TOA <i>Dissostichus mawsoni</i>				
Tips: WHO – veselās; HAG – bez galvām un izķidātas; HAT – bez galvām un bez astēm; FLT – filejas; HGT – bez galvām un bez astēm, izķidātas; OTH – pārējās (precizēt)				
2. Reeksportētāja apliecinājums: Es apliecinu, ka, cik man zināms, šie iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas un ka iepriekš minētais produkts iegūts no produkta, kas apliecināts ar šo pievienoto(-ajiem) <i>Dissostichus</i> nozvejas dokumentu(-iem).				
Vārds	Adrese	Paraksts	Datums	Eksporta atļauja (vajadzības gadījumā)
3. Attiecīgās valsts iestādes sniegtais reeksporta apstiprinājums: Ar šo apliecinu, ka šie iepriekš sniegtās ziņas, cik man zināms, ir pilnīgas, patiesas un precīzas.				
Vārds/nosaukums		Paraksts	Datums	Zīmogs
4. IEDAĻA ATTIECĪBĀ UZ IEVEŠANU				
Importētāja vārds		Adrese		
Izkraušanas vieta:	Pilsēta		Štats/apgabals	Valsts